

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 405

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Post.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix de chaque numéro 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6.
2^e semestre 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Juni 1905. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en juin 1905.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal de la Broye, à Estavayer, ordonne au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie n^o 123346, contractée, par M^e Dumont Joseph, caissier du Crédit agricole à Estavayer, auprès de la compagnie «Le Phénix», du capital de dix mille francs, de la produire et de la déposer au greffe du tribunal, à Estavayer, dans le délai de trois mois à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi, l'annulation de dite police d'assurance en sera prononcée et une deuxième expédition ordonnée. (W. 104²)

Estavayer, le 10 octobre 1905.

Le président du tribunal: F. Torche.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 11. Oktober. Die Firma Frau Feuz-Zwahlen in Bern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 27. September 1894, pag. 879) ist infolge Wegzuges erloschen.

Bureau Biel.

10. Oktober. Die Firma A. Büttikofer in Biel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 22. August 1899) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Burgdorf.

10. Oktober. Die Einzelfirma Urs Heiniger in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 312 vom 14. November 1898, pag. 1293, und vom 4. März 1905, Nr. 91, pag. 361) ist infolge Absterben des Inhabers und damit auch die an Emil Heiniger, Sohn, erteilte Prokura erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Urs Heiniger's Wwe.» übernommen, auf welche das Geschäft Urs Heiniger mit dem heutigen Tage übergegangen ist.

Inhaberin der Firma Urs Heiniger's Wwe. in Burgdorf ist Emilie Heiniger-Wissler, Witwe des Urs Heiniger, von Eriswil, in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Urs Heiniger». Natur des Geschäftes: Wollwarenfabrik. Geschäftslokal: Heimswilstrasse zu Burgdorf. Die Inhaberin erteilt Prokura an ihren Sohn Emil Heiniger, von Eriswil, in Burgdorf.

Bureau de Porrentruy.

11. octobre. La raison Constant Bregnard, à Beurnevésin (F. o. s. du c. du 8 décembre 1903 n^o 455, page 1817), est radiée d'office en suite de faillite du titulaire.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

2. octobre. La raison Charles Clémence, aux Bois, fabrication de boîtes or (F. o. s. du c. du 7 mars 1883), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

10. octobre. Angel Erard, originaire des Bois, demeurant à Saignelégier, et Virgile Erard, originaire des Bois, demeurant aussi à Saignelégier, ont constitué entre eux sous la raison sociale Angel Erard & C^{ie}, avec siège à Saignelégier, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations aujourd'hui même. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tissus en tous genres. Bureau: à Saignelégier.

10. octobre. La raison Arsene Cattin, aux Breuleux, fabrication de boîtes en argent (F. o. s. du c. du 24 avril 1883), est éteinte ensuite de cessation de commerce.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

Rectification. Dans la publication de la Société anonyme des Chocolats au lait F. L. Cailler, à Broc (F. o. s. du c. du 10 octobre 1905, n^o 400, page 1593), il s'est glissé une petite erreur d'orthographe dans le nom du fondé de procuration, ou plutôt de M. Gretner, qui doit s'écrire «Gretener».

1905. 11. octobre. Sous le nom de Société des artisans gruyériens, il est fondé une société qui a son siège à Bulle et a pour but le développement d'amicales relations entre patrons de tous les métiers, la réunion de leurs efforts, afin de travailler efficacement et dans l'intérêt commun du progrès et à la prospérité des métiers de la Gruyère. Ses statuts

portent la date du 21 mai 1905 et sa durée est illimitée. Est membre de la société tout patron établi dans le district de la Gruyère, jouissant de ses droits civiques, qui en fait la demande auprès de l'un des membres du comité et qui est accepté par l'assemblée générale. La finance de réception est d'un franc pour chaque sociétaire et la cotisation annuelle de fr. 2. La qualité de membre de la société se perd par la démission donnée avant le 1^{er} décembre et le paiement d'une finance de sortie de fr. 5, par défaut de paiement des cotisations, par décès, ou par exclusion réservée à l'appréciation du comité ou prononcée par le juge. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité composé de 9 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Ses obligations ne sont garanties que par l'avoir social. Le président est E. Muller-Chiffelle, et le secrétaire André Bochud, tous deux domiciliés à Bulle.

Bureau d'Estavayer.

6. octobre. Le chef de la maison Louise Pillonel-Marmy, à Estavayer, qui commence dès ce jour, est Louise Pillonel, née Marmy, femme divorcée d'Emile Pillonel, de Cheyres, domiciliée à Estavayer. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et étoffes.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1905. 10. Oktober. Unter der Firma Milchgenossenschaft Lupsingen besteht, mit Sitz in Lupsingen, eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, die verfügbare Milch von den Kühen ihrer Mitglieder bestmöglichst zu verwerten. Die Statuten sind am 8. September 1905 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine auf letztere bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Anmeldung ist schriftlich dem Vorstand einzureichen. Das vom neu eintretenden Mitglieder zu entrichtende Eintrittsgeld richtet sich nach dem Stand des Reinvermögens und wird von der Generalversammlung bestimmt. Wer infolge Erbgangs Rechtsnachfolger eines bisherigen Mitgliedes wird; hat kein Eintrittsgeld zu bezahlen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Schluss des Rechnungsjahres nach vorausgegangener dreimonatlicher schriftlicher Kündigung beim Vorstände und Bezahlung eines Austrittsgeldes von Fr. 20 stattfinden. Zuwiderhandlung zieht eine Busse von Fr. 20 per Kuh nebst Ersatz eines allfälligen dadurch verursachten Schadens nach sich. Wer aufhört, Mitglied der Genossenschaft zu sein, verliert jeglichen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die Beiträge der Mitglieder, welche darin bestehen, dass vom Milchguthabe gewisse Prozente zugunsten der Kasse abgezogen werden, werden durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft halten deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Im Falle der Liquidation der Genossenschaft fällt das vorhandene Reinvermögen an die Genossenschafter und zwar die eine Hälfte pro rata, die andere Hälfte im Verhältnis zu der von ihnen seit Bestehen der Genossenschaft gelieferten Milch. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung, 2) der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, 3) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen kollektiv der Präsident und der Aktuar. Mitglieder des Vorstandes sind: Johannes Schäfer-Tschopp, von Lupsingen, Präsident; Albert Mangold, von Lupsingen, Kassier; Heinrich Dürrenberger-Spinner, von Lupsingen, Aktuar; David Salathe, von Seltisberg, und Eugen Dürrenberger, von Lupsingen, Beisitzer, sämtliche wohnhaft in Lupsingen.

10. Oktober. In der Kommanditgesellschaft J. Messner & Cie. in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 313 vom 25. August 1902, pag. 1249) hat Eduard Sidler-Lölliger seine Kommanditeinlage um fünftausend Franken auf den nunmehrigen Betrag von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000) erhöht.

10. Oktober. Ernst und Hans Pfeil, von Buckten, in Ormalingen, haben unter der Firma Gebr. Pfeil in Ormalingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Uhrensteinfabrikation.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1905. 11. Oktober. Die Firma Victor Spiess in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 1. April 1897, pag. 383) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

11. Oktober. Die Firma Locher & Cie. in Wald-St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 275 vom 7. August 1900, pag. 1103) erteilt Einzel-Prokura an Hans Locher, von Speicher, in Herisau.

11. Oktober. Die Filiale St. Gallen der Firma Schmidheini & Cie. (S. H. A. B. Nr. 390 vom 21. November 1901, pag. 1558), mit Hauptsitz in Herisau, wird gelöscht, indem das dortige Geschäft sich aufgelöst hat und die Firma im Handelsregister des Kts. Appenzell A.-Rh. gestrichen worden ist.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1905. 9. Oktober. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Reams besteht mit dem Sitze in Reams eine Genossenschaft, welche sich die Förderung veredelnder Racenutzung und gute Viehhaltung seitens ihrer Mitglieder durch alle ihr hierfür geeignet erscheinenden Massnahmen zum Zwecke setzt. Die Statuten sind am 7. September 1905 festgestellt worden.

Die Dauer der Gesellschaft ist nicht bestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten und Entgegennahme von Anteilscheinen à Fr. 10 oder Fr. 15 nach Massgabe des Viehbestandes. Spätere Eintritte bedürfen der Annahme seitens der Generalversammlung und sind durch Bezahlung der statutarischen Eintrittsgebühr von Fr. 10, sowie einer, dem bereits vorhandenen Reservefonds entsprechenden Zuschlagsgebühr bedingt. Der Austritt eines Mitgliedes kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung stattfinden; des weitern erlischt die Mitgliedschaft auch durch Ausschluss oder Tod. Erbnaohfolge ist im ersten Verwandtschaftsgrade zugesichert. Der von der Genossenschaft Ausgeschlossene verliert jeden Anspruch auf den Genossenschaftsanteil. Inwieweit der Austretende oder die Erbmasse verstorbener Genossenschaftler am sich vorfindenden Vermögensstand teilhaftig sind, entscheidet der Vorstand. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Genossenschaftsvermögen; persönliche Haftung ist daher ausgeschlossen. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist dasselbe seitens der Genossenschaft nach Verhältnis der Zahl ihrer Tiere, für welche sie der Genossenschaft Sprunggeld entrichteten, zu decken. Rechnungsüberschüsse fallen dem Reservefonds zu. Derselbe setzt sich ausserdem aus Eintrittsgeldern, statutarisch festgesetzten Register- und andern Gebühren, sowie aus Zuchtprämien und staatlichen Subventionen zusammen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Generalversammlung, b. der aus Präsident, Aktuar und Kassier bestehende Vorstand, c. die Expertenkommission und d. die Rechnungsrevisoren als Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar durch Kollektivzeichnung. Präsident ist: Albert Camen, und Aktuar ist: Andreas Steier; Kassier ist: Josef Collet jünger, alle wohnhaft in Reams.

12. Oktober. Die Firma **Jösler & Morgenthaler** in Arosa (S. H. A. B. Nr. 209 vom 27. Mai 1903, pag. 833) meldet für Geschäftsnatur und Geschäftslokal folgende Neubezeichnung an: Hotel und Kurhaus Valsana (früher: Hotel und «Pension» Valsana).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson.

1905. 10 octobre. Dans son assemblée générale du 25 août 1905, la Société coopérative de consommation l'Avenir, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 23 janvier 1893, n° 17, page 67), a renouvelé son comité (qui est actuellement composé de: 1° Henri Junod, à la Sagne rière Ste-Croix, président; 2° Emile Geneux, à Ste-Croix, vice-président; 3° Auguste Gueissaz, à Ste-Croix, secrétaire; 4° Jules Py, à la Sagne rière Ste-Croix, membre; 5° Alfred Jaccard-Rod, à Ste-Croix, membre; 6° Charles Junod, à Ste-Croix, membre; 7° Auguste Lasseur, à Ste-Croix, membre.

Bureau de Lausanne.

9 octobre. La raison **Marie Juvet**, à Lausanne, primeurs (F. o. s. du c. du 10 janvier 1905), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 octobre. La société en nom collectif **Laurent & Rossier**, à Lausanne, fabrique de confiserie (F. o. s. du c. du 13 octobre 1893 et 28 juillet 1903), est dissoute ensuite de retraite de l'associé Louis Laurent; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Henri Rossier, de Rougemont et Cbâtillens, et Etienne Huber, de Niederwil (Thurgovie), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **H. Rossier & C^{ie}**, successeurs de **Laurent & Rossier**, une société en commandite ayant son siège à Lausanne, dans laquelle Henri Rossier est associé indéfiniment responsable et Etienne Huber commanditaire pour la somme de trente mille francs. La société «H. Rossier & C^{ie}» a commencé le 1^{er} juillet 1905 et a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Laurent & Rossier» qui vient de se dissoudre. Elle confère procuration à l'associé commanditaire Etienne Huber. Genre de commerce: fabrique de confiserie, spécialité de bourgeois de sapin, marque déposée «Laurent & Rossier» et commerce de biscuits. Fabrique, bureau et magasin de gros: Avenue des Mousquines, à l'enseigne: «Confiserie Lausannoise».

10 octobre. La raison **Gandolfo-Cirio**, à Lausanne, comestibles, (F. o. s. du c. du 23 février 1883), est radiée ensuite de remise de commerce.

11 octobre. Le chef de la maison **F. Jaques**, à Lausanne, est François-Jaques, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne.

Bureau de Payerne.

10 octobre. La raison **H. David**, à Payerne (F. o. s. du c. du 2 août 1900, n° 271, page 1088), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11 octobre. La raison **Alb. Stucky**, à Payerne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1903, n° 474, page 1894) est radié d'office ensuite de faillite du titulaire.

Genè — Genève — Ginevra

1905. 6 octobre. Robert Lang, d'origine allemande, domicilié à Genève, jusqu'ici fondé de procuration, est entré dès le 1^{er} octobre 1905, comme associé en nom collectif dans la société **Lang et C^{ie}**, commerce de produits métallurgiques, avec sous-titre «Comptoir de produits métallurgiques» à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1901, n° 401, page 1603). La maison continue sans autre changement.

9 octobre. La société en nom collectif: **Bonnet frères et Schiellin**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1897, page 743), est déclarée dissoute dès le 1^{er} septembre 1905, ensuite de la retraite de l'associé Frédéric Bonnet.

Les associés Jules Bonnet, de Genève, y domicilié, et Georges Schiellin, de Genève, domicilié aux Charmilles (Petit Saconnex), ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Bonnet et Schiellin**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1905 et a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Bonnet frères et Schiellin», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Fabrique de bonneterie et ganterie. Locaux: 20, rue de Lyon.

9 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires, dressé le 19 septembre 1905, par M^o Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, la société anonyme dite: **Le Bonheur**, société immobilière, dont le siège est aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 17 avril 1902, page 601 et du 25 juillet 1904, page 1177), a porté son capital de fr. 47,500, à quatre-vingt-dix-sept mille sept-cents francs (fr. 97,700) par l'émission de 78 actions ordinaires de fr. 250 chacune, et 307 actions privilégiées de fr. 100, toutes entièrement souscrites et libérées, et a modifié dans ce sens les articles 6 et 30 de ses statuts. Dans la même assemblée, Albert Bornet, négociant, à Genève, a été désigné comme administrateur, en remplacement de Jules Bruder dont les fonctions ont pris fin.

10 octobre. Gustave-Adolphe Jung, de Genève, y domicilié, et Joseph Février, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Jung et Février**, une société en nom collectif qui

a commencé le 1^{er} octobre 1905. Genre d'affaires: Commerce de quincaillerie, articles de ménage et outils agricoles. Locaux: 6, rue de Cornavin.

10 octobre. La maison: **Chenevard et Rojoux**, mercerie, passementerie, bonneterie, articles de blancs et autres analogues, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1898, page 675, et du 9 mars 1905, page 398), a donné, dès le 1^{er} octobre 1905, procuration personnelle à Gustave Scaufelberger, de Genève, y domicilié. Il n'est rien obangé aux différents pouvoirs antérieurement conférés.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 10. Oktober. Von Amtswegen sind gestrichen worden:

a. Infolge Wegzuges:

Samuel Wittwer, geboren den 8. November 1853, Krämer, von Trub, Scheibenweg 22 a, Breitenrain, Bern (S. H. A. B. vom 9. Mai 1895, pag. 524).

Anton Häringer, geboren den 6. Juli 1861, Bierhändler, von Oblstadt, in Reichenbach bei Bern (S. H. A. B. vom 3. Juni 1895, pag. 612).

Bertha Aliverti geb. Burkhardt, geboren den 20. September 1866, von Rebbio, Italien, Scheibenweg 9, Lorraine, Bern (S. A. H. B. Nr. 248 vom 7. Oktober 1895, pag. 1035).

Jakob Küpfer, geboren den 17. Januar 1860, Arbeiter, von Worb, Aarziehlestrasse 6, Bern (S. H. A. B. vom 6. Dezember 1895, pag. 1248).

b. Infolge Todes:

Friedrich Kurz, geboren den 20. Februar 1826, Krämer und Bierhändler, von Schwarzenburg, Stalden Nr. 3, Bern (S. H. A. B. vom 25. Februar 1895, pag. 195).

Peter Flükiger, geb. 28. September 1840, Händler, von Auswil, Krangasse 82, Bern (S. H. A. B. vom 4. Januar 1895, pag. 10).

11. Oktober:

Albrecht Gilgen, geboren den 26. Juni 1869, Schriftsetzer, von Rüeggisberg, Sandrainstrasse 18, Bern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 25. Oktober 1895, pag. 1101) infolge Verzichtes.

Rudolf Steiner, geboren den 26. Dezember 1848, Milchhändler von Adelboden, Mattenenge Nr. 18, Bern (S. H. A. B. vom 4. Januar 1895, pag. 10), infolge Wegzuges.

Jakob Schmid, geb. den 6. Juni 1819, Krämer und Bäcker, von Frutigen, in Holligen Nr. 9, Bern (S. H. A. B. vom 12. Juli 1895, pag. 752) infolge Wegzuges.

Gäd. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 19558. — 10. Oktober 1905, 8 Uhr.

O. Stäubli, Kaffeeoesterei „Delikat“,
Zürich (Schweiz).

Gebrauntes Kaffee.



Nr. 19559. — 10. Oktober 1905, 8 Uhr.

Physiologisch-chemisches Laboratorium Hugo Rosenberg,
Wilmersdorf (Deutschland).

Ein chemisch-pharmazeutisches Präparat.

EUSEMIN

Nr. 19560. — 10. Oktober 1905, 8 Uhr.

Physiologisch-chemisches Laboratorium Hugo Rosenberg,
Wilmersdorf (Deutschland).

Ein chemisch-pharmazeutisches Präparat.

PHAGOCYTIN

Nr. 19561. — 10. Oktober 1905, 8 Uhr.

R. Dietrich & C^o, Fabrikanten,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

TOROSAN

Radiation.

Nr. 19285. — Les fils de **Jacques Meyer**, Chaux-de-Fonds. — Montres, parties de montres et étuis. — Radiée le 11 octobre 1905, à la demande des déposants.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses
im Juni 1905

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. Juni		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1er janvier au 30 juin		
		1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	
	Normalspurbahnen — Voies normales	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
50	50	Schweizerische Seethalbahn	37,128	89,000	8,483	10,420	20,807	22,600	28,306	25,200	44,106	47,800	263,666	275,869
50	49,2	Schweizerische Südostbahn	61,812	64,000	7,575	6,591	53,352	60,000	25,966	25,500	79,318	85,500	834,583	829,888
43	48	Emmenthalbahn	68,368	74,800	29,927	25,645	28,636	28,000	35,686	87,000	59,292	65,000	868,976	883,469
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	49,008	58,000	8,470	8,275	46,475	48,700	25,582	26,700	72,037	75,400	366,714	362,281
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	41,604	45,200	6,665	6,540	18,468	20,400	19,574	19,600	38,082	40,000	205,094	206,507
40	40	Jura Neuchâtelais	131,944	148,000	24,602	19,550	66,486	73,500	50,703	46,600	116,189	118,500	569,848	544,899
40	39,6	Tossthalbahn	42,835	50,000	6,680	6,480	19,746	21,400	19,429	16,600	39,175	88,000	206,409	206,558
34	34	Gürbelthalbahn	41,176	56,000	9,295	7,275	19,292	26,200	9,983	11,000	29,275	87,200	155,488	178,962
33	38	Fribourg-Morat-Anet	17,510	18,916	4,627	5,429	10,503	11,608	9,268	11,001	19,781	22,609	102,174	113,265
81	81	Thunersee-Bahn	60,644	71,500	11,497	12,700	49,704	68,500	36,903	39,800	86,807	98,800	831,764	842,389
26	26	Hüntwil-Wohlsen	13,767	15,000	4,819	5,140	6,406	6,600	9,846	11,300	16,262	17,900	99,069	99,689
26	26	Uerikon-Baum-Bahn	10,907	11,400	1,546	1,583	4,241	4,500	3,317	3,300	7,568	7,800	45,873	47,937
25	25	Saignelégier-Glovelier	10,793	6,680	1,300	1,082	6,732	4,950	3,588	2,955	10,820	7,905	14,261	34,825
24	24	Erlenbach-Zwetsimmen	9,182	11,200	2,650	2,160	7,702	9,520	7,862	8,280	15,564	17,750	88,884	82,572
19	19	Bulle-Bomont	12,113	13,890	5,786	5,736	8,535	9,160	24,317	22,760	82,862	31,910	179,189	178,609
19	19	Sihlthalbahn	42,306	56,650	9,633	10,507	11,043	15,100	10,980	11,400	22,003	26,500	118,402	128,204
15	15	Langenthal-Hüntwil	14,872	16,000	7,822	7,965	8,779	6,800	9,895	11,100	15,714	17,400	98,679	99,258
14	14	Pont-Brassus	6,511	6,860	1,255	1,135	3,796	4,160	8,521	3,300	7,817	7,460	85,070	84,234
14	14	Travers-Régional	28,520	29,280	7,528	8,118	8,091	8,110	12,059	13,550	20,150	21,660	98,019	98,057
14	14	Spiez-Frutigen	14,693	15,200	1,458	1,846	8,910	9,100	4,555	5,500	13,465	14,600	54,473	58,762
12	12	Spiez-Erlenbach	11,965	16,000	3,377	2,774	6,346	8,200	5,631	5,250	11,977	13,450	59,815	59,717
12	12	Sensenthalbahn	7,373	6,300	1,993	3,311	2,276	2,170	2,808	5,010	5,084	7,180	27,474	37,807
11	11	Porrentruy-Boufol	9,713	11,600	1,060	946	2,971	3,320	1,245	1,150	4,216	4,470	22,880	22,891
9	9	Uetlibergbahn	9,642	11,753	137	85	11,059	13,760	1,689	1,490	12,748	15,250	42,448	88,868
7	7	Wald-Rüti	10,583	13,940	1,801	1,950	3,888	4,960	8,218	3,620	7,101	8,580	41,968	41,797
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	12,887	15,200	4,073	4,630	2,046	2,200	4,793	5,280	6,838	7,480	38,793	45,244
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	6,800	6,773	3,266	2,693	2,385	2,283	3,322	2,747	5,857	5,080	32,094	30,051
168,3	169,1		779,081	877,181	161,285	170,528	429,708	484,691	868,900	875,898	798,606	880,584	8,971,485	4,071,412
		Schmalspurbahnen — Voies étroites												
171	173	Rätische Bahn	85,630	89,571	14,849	18,738	181,300	169,560	184,921	234,374	366,221	404,134	1,482,282	1,680,406
121,3	130,3	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,245,317	1,280,788	5,525	7,508	174,321	179,080	12,068	12,795	186,374	191,325	1,000,837	1,067,585
22,10	45,80	Montreux-Oberland bernois, Sect. Montreux- Les Avants-Monthovon-Château-d'Oex-Gstaad	9,296	26,057	1,057	2,703	19,510	35,030	7,826	14,740	27,386	49,770	144,788	256,217
33	37	Chemins de fer électriques de la Gruyère	16,115	23,208	2,275	3,875	9,684	16,019	5,563	9,004	15,247	25,028	78,382	123,689
36	36	Viège-Zermatt	9,345	9,960	710	1,336	60,751	64,470	10,990	16,630	17,741	90,100	108,079	128,970
82	82	Berner Oberland-Bahnen	41,908	40,320	2,808	2,539	83,210	80,000	11,087	12,400	94,297	92,400	886,284	190,400
81	81	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	8,378	9,290	1,002	985	5,517	6,400	3,268	2,990	8,776	9,390	46,554	49,892
28	28	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	30,925	27,512	389	435	10,144	11,428	1,273	1,217	11,115	12,645	52,864	52,667
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	18,055	19,688	1,862	1,832	9,300	9,044	6,598	6,439	15,898	15,488	81,561	73,888
26	26	Appenzeller-Bahn	47,187	51,020	3,784	3,700	24,898	25,600	13,808	11,900	38,208	37,500	201,884	186,808
25	25	Yverdon-Ste-Croix	5,549	8,500	4,487	4,935	6,255	10,000	10,939	11,600	17,192	21,800	82,881	86,740
24	24	Lansanne-Echalens-Bercher	9,109	9,389	2,077	2,121	5,695	5,814	8,299	7,764	18,884	18,808	86,646	84,649
23	23	Stansstad-Engelberg	27,128	26,600	2,287	1,920	35,357	32,000	14,296	14,560	49,653	46,560	128,618	132,798
23	23	Wynenthalbahn	36,842	38,096	680	1,654	11,142	10,198	1,531	4,227	12,678	14,425	62,561	88,481
21	21	Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen	27,546	25,752	217	1,101	6,593	7,077	905	700	7,498	7,777	50,811	47,886
14	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Appenzel)	19,900	36,965	1,162	1,106	12,859	27,565	5,528	6,173	18,887	38,738	108,593	188,129
19,7	19,7	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevy-St-Légier- Blauy-Chaux — Vevy-St-Légier-Châtel-St-Denis)	16,511	20,900	824	1,281	9,148	10,948	2,854	3,936	12,002	14,879	52,703	76,040
18	18	Franenfeld-Wyl	12,854	15,143	1,288	1,276	6,155	7,851	3,579	3,882	9,784	10,938	61,474	68,076
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	10,440	12,856	332	429	4,192	5,414	1,262	1,502	5,464	6,918	29,214	32,014
14	14	Waldenburgerbahn	11,580	12,380	1,247	814	6,052	6,920	5,174	2,205	11,226	9,156	47,701	45,544
13	18	Bralgthalbahn	84,807	102,946	807	894	16,964	28,286	1,187	1,285	18,101	24,521	100,986	106,800
13	18	Bex-Gryon-Villars	15,281	16,587	600	822	9,201	9,576	5,484	6,719	14,885	16,295	86,849	42,472
12	12	Limmthal-Strassenbahn	49,318	59,338	—	—	6,956	8,405	—	—	6,986	8,405	38,071	40,686
11	11	Elektrische Strassenbahn Aaran-Schöftland	19,658	20,086	924	1,014	4,894	5,271	1,868	1,561	6,252	6,882	41,249	43,480
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietlikon	8,025	8,410	482	287	4,442	4,592	1,084	880	5,528	5,462	31,655	28,984
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	6,065	6,840	193	187	2,695	3,042	543	543	8,238	3,585	18,302	13,712
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	17,976	22,478	492	812	10,895	18,348	1,851	2,874	12,846	16,217	68,019	65,812
10	10	Allaman-Anbonne-Gimel	8,194	7,636	217	295	2,889	2,987	599	505	3,488	3,492	18,244	18,655
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	18,523	18,500	91	125	4,012	5,150	918	1,220	4,880	6,370	27,822	30,185
9	9	Tramelan-Tavannes	6,411	7,800	505	500	2,995	3,580	1,998	1,970	4,993	5,550	29,805	29,718
7	7	Chemin de fer électr. Châtel-St-Denis-Palézieux	6,407	6,771	1,584	2,264	2,182	2,621	2,683	2,964	4,966	5,578	26,674	29,858
7	7	Aigle-Leyrin	4,789	5,770	815	395	4,429	6,499	4,890	5,478	6,919	11,977	56,708	65,631
6,65	6,65	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	353	418	33	50	621	681	467	720	1,088	1,401	1,039	1,401
6	6	Genève-Yverly	50,829	55,861	27	27	11,984	18,562	288	282	12,200	18,794	60,557	64,248
5	5	Brenets-Loche	12,254	14,791	91	93	3,556	3,925	806	304	8,862	4,323	24,299	17,529
4	4	Sissach-Getterkinden	10,022	12,036	102	123	2,076	2,444	435	494	2,511	2,938	15,212	16,127
877,11	916,11		2,004,147	2,150,198	54,715	66,821	772,762	828,850	384,242	406,627	1,107,004	1,284,477	4,664,482	5,121,832
		Zahnradbahnen — Crémallière												
18	18	Wengernalpbahn	14,248	14,500	866	1,581	76,172	77,000						

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Linien — Lignes		Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes				Total-Einnahmen			
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1. Jan. bis 30. Juni Total des recettes 1 ^{er} Janvier au 30 juin	
			1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905
km	Drahtseilbahnen — Funiculaires		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
6	6	Lauterbrunnen-Mürren	6,277	5,450	159	129	17,141	15,000	5,019	4,200	22,160	19,200	32,392	28,360
8,9	8,9	Stanserhornbahn	3,448	3,904	8	19	10,627	10,118	460	864	11,077	10,980	15,008	12,129
2	2	Funiculaire de Cossonay	4,034	3,660	40	44	826	760	188	200	1,014	960	6,463	5,680
1,80	1,80	Lansanne-Ouchy	104,578	123,850	15,825	14,326	12,223	14,326	15,898	15,110	27,616	29,436	126,492	183,741
1,69	1,69	Biel-Magglingen	8,623	7,092	19	18	4,014	3,454	314	293	4,368	3,747	8,025	5,922
1,60	1,60	Beatenbergbahn	6,217	6,723	156	191	7,462	7,450	2,060	2,280	9,522	9,630	15,150	15,419
1,57	1,57	Vevey-Chardonne-Pélerin	8,791	4,120	228	63	4,412	5,681	1,847	645	6,259	6,326	31,456	30,898
1,51	1,51	Salvatorebahn	3,696	4,705	—	—	5,111	6,209	—	—	5,111	6,209	37,325	39,050
1,25	1,25	Rhineck-Walzenhansen	7,560	8,112	13	13	3,346	3,725	66	64	3,412	3,789	15,960	14,688
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	7,770	8,800	14	16	4,062	4,145	62	63	4,114	4,208	13,059	12,181
0,90	0,90	Biel-Leubringen	18,681	2,965	28	28	4,062	4,480	265	263	4,317	4,743	21,213	21,214
0,83	0,83	Bürgenstockbahn	8,143	10,502	99	135	7,051	8,582	339	514	7,390	9,096	12,190	14,066
0,80	0,80	Dolderbahn	22,203	22,779	35	29	5,579	5,854	200	166	5,779	5,520	17,759	15,662
0,80	0,80	Ragaz-Wartenstein	6,612	7,486	2	2	2,482	2,947	20	22	2,502	2,969	4,643	4,646
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	6,346	7,450	20	30	5,357	6,081	105	177	5,462	6,258	12,296	13,434
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	4,274	4,249	67	50	2,181	2,168	878	1,100	3,059	3,268	22,234	26,616
—	—	Reichenbach-Bahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,75	0,64	Saint-Imier-Sonnenberg	16,638	16,495	59	258	4,610	4,098	477	1,056	5,087	5,154	13,250	13,439
0,55	0,55	Territet-Gillon	14,087	15,252	55	114	9,280	9,830	951	880	10,281	10,760	53,566	59,594
0,47	0,47	Lausanne-Signal	11,290	14,518	8	8	2,253	2,811	40	42	2,298	2,853	10,815	12,829
0,37	0,37	Ecluse-Plan	17,456	10,148	—	—	1,798	1,994	29	18	1,827	2,010	8,879	9,243
0,32	0,32	St. Gallen-Mühleck	39,283	28,271	51	31	4,655	3,253	127	86	4,782	3,374	16,859	13,123
0,29	0,29	Seilbahn Rigolvierteil	14,358	16,982	—	—	1,709	2,122	—	—	1,709	2,122	6,843	6,786
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	4,326	52,603	63	63	2,945	3,769	342	348	3,287	4,117	22,226	21,843
0,16	0,16	Zürichbergbahn	38,819	60,886	—	—	3,750	4,944	42	43	3,822	4,987	19,515	24,499
0,15	0,15	Gütschbahn	16,956	16,988	8	1	4,642	4,856	13	6	4,655	4,862	10,268	9,572
0,11	0,11	Neuveville-St. Pierre (Fribourg)	14,820	16,222	—	—	1,150	1,298	—	—	1,150	1,298	5,916	6,634
0,10	0,10	Marzilibahn	13,403	14,112	—	—	872	909	—	—	872	927	4,207	3,867
80,74	30,63		462,527	512,822	16,972	15,607	133,645	140,430	29,227	28,408	162,872	168,838	564,007	574,450
136,43	136,38		8,841,426	9,098,880	240,846	261,107	2,228,040	2,405,320	765,911	848,759	2,998,931	3,252,079	18,687,209	19,812,634

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsches Reichsbank.		Banca d'Italia.	
30. Sept.	7. Okt.	10. sept.	20. sept.
Mark	Mark	L.	L.
Metallbestand 732,215,000	755,175,000	Moneta metallica 618,434,058	619,134,978
Wechselportef. 1,843,217,000	1,221,842,000	Portafoglio . . . 306,791,448	321,001,546
Notenzirkulation 1,682,646,000	1,536,363,000	Conti corr. a vista	944,306,100
Kurzf. Schulden 556,376,000	524,273,000		80,721,073
			74,066,912

Banque de France.		Oesterreichisch-ungarische Bank.	
5. oct.	13. oct.	30. Sept.	7. Okt.
fr.	fr.	Kronen	Kronen
Encaisse mé- 4,038,321,914	4,017,811,151	Metallbestand 1,386,750,126	1,384,679,207
Portfeuille . 643,251,779	656,059,592	Wechsel:	
Circulation de 4,548,281,665	4,514,463,850	auf das Ausland 60,000,000	60,000,000
billets		auf das Inland 526,518,085	511,164,771
Comptes corr. 801,587,664	767,790,370	Kurzfall. Schulden 149,458,958	172,941,953

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Wanduhrenfabrik Angenstein

Ordentl. Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 30. Oktober 1905, abends 5 Uhr
im Gasthaus zum Ochsen in Dornach

Traktanden:

- 1) Entgegennahme der Jahresrechnung per 30. Juni 1905. Bericht der Kontrollstelle. Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahl der Kontrollstelle pro 1905/06.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates (§ 17 der Statuten).

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, belieben sich, nach § 9 der Statuten, über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 23.—29. Oktober die Nummern ihrer Aktien bei Herren E. Probst & Co in Basel namhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen. Jahresrechnung und Revisorenbericht werden vom 23. Oktober an im Bureau der Gesellschaft aufliegen.

Angenstein, den 12. Oktober 1905.

(2223.) Der Präsident des Verwaltungsrates:
E. Probst-Lotz.

Für Erfinder

Bedeutendes industrielles Unternehmen der Nahrungsmittelbranche, im In- und Auslande gut eingeführt, ist geneigt, den Vertrieb, event. auch die Fabrikation eines Erfolg versprechenden Nahrungsmittels oder Artikels der pharmazeutischen Branche zu übernehmen. Offerten unter Chiffre E 6348 Y an Haasenstein & Vogler, Zürich. (2219.)

Invitation à produire

Les personnes créancières ou débitrices, à quel titre que ce soit, de la société en nom collectif Koller & Co, Fabrique d'ébauches et de finis-sages de montres à Malleray, actuellement dissoute et en voie de liquidation, sont invitées, les premières à produire leurs réclamations avec les pièces justificatives à l'appui, et les secondes à se libérer entre les mains du liquidateur soussigné, d'ici au 31 octobre 1905, sous peine de forclusion. Montier, le 10 octobre 1905.

Koller & Co en liquidation:
JORAY, notaire.

(2225.)

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Basel: Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 56, Aeschenvorstadt.
— Patentbank Confidentia A. G. Patent-Anmeld.-u. Verwert.-Ges. Elisabethenstr. 44.
— Dr. E. Stöcklin Vater & Dr. E. Stöcklin Sohn, Advokaturbureau, Gerbergasse 36.
Berne: C. Tenger, not. Reconvements.
— Schweiz. Rechtsbureau A. Guggler, Inkasso und Verwaltungen, Betreibungen und Prozessführung in allen Kantonen.
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau. Inkasso. Unfallvers.
— Patentbank Confidentia A. G. (Abteilung: Handels-Auskünfte). Informationen in allen Ländern.
— A. Baur & Co, Auskünfte, Inkasso.
Bex: W. Jaquet, agent d'affaires patenté. Renseignements, recouvrements, contentieux.
Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.
— Moser & Fehmann, Advokatur, Amtenotariat, Inkasso, Konk.-Sachen, Inform.
Chaux-de-Fonds: J. Beljean, notaire.
Contentieux, recouvrement, renseignements, gér.
— Agence Wolff (S. A.), Renseignements, contentieux, recouvrements, remises de com.
Chur: Jul. Meili, Inkasso, Informationen.
— Pet. Bauer (a. Konk'bet.), Rechtsbureau.
Erlach: A. Bruder, Amtenotar, Inkasso-u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.
Fribourg: E. Bleiman, avocat. Contentieux, recouv^{re}. Corresp. allem. et franç.
Genève: Herren & Guerchet.
Fondation en 1872.
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition.
— E. Barrès, Remises de commerces, vente et achat d'immubles, renseign^{em}, recouvrem^{en}.
— Verdier, Magala & Aubert, avocats, Marché, 4. Contentieux, recouvrements, corresp. franç., allem., angl.

Genève: Banque de Brevets S^u Ame. Office de Brevets d'Inventions, Place du Molard, 8
— Dr. Aug.-E. Bonna, Bureau technique. Expertises industrielles. Brevets d'invention.
Gränichen-Aarau: Strümann & Sandmeier, Rechts- u. Inkasso-Bureau.
Kreuzlingen: Dr. A. Jencher, Advokat.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.
Lugano: Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.
— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau; Ink., Inf.
Lucern: Const. Hurter, Adv. Ink., Inform.
Montreux: L. C. Chalet, pat. Rechtsagent, Inkasso, Vertret. in Nachtr., Konk.-Sachen.
Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.
Neuchâtel: Dr. Francis Manier et Dr. Edmond Berthod, avocats et notaire.
Payerne: Louis Favey, agent d'aff. pat.
St. Gallen: Otto Baumann, Rechtsagent, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent, Inkasso, Informat., Vertretungen in Konkursen u. Accommodements. Gegr. 1885.
Schwyz: Agent- u. Ink.-Bureau M. Ehrler.
Sierre (Siders): O. de Chastony, av. et not.
Solothurn: Urs von Arx & Dr. Rob. Schöpfer, Bureau für Rechtsachen u. Ink.
Wil (St. Gallen): Dr. E. Wild, Adv. u. Ink.
Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.
Zürich I: F. Wenger, Advokat, Löwenplatz 48 (Bahnhofquart.). Telefon 2963.
— Patentbank Confidentia A. G. Patent-Anmeldungs- u. Verwertungs-Gesellschaft.
— Internationale Handelsauskunftel Bürgel (ab. 500 Filial.). Zentrale für die Schweiz: Dreikönigstr. 51. Geschäftsführer: Emil Freyler
— Levaillant, Commercial & Patent-Bureau.

Zu verkaufen

In einer der grössten Gemeinden des Zürcherischen Oberlandes eine **Wasserkraft** zirka 50 HP konstant, mit nötigem Bauland billig. (2203)
Agenten ausgeschlossen.
Offerten sub Chiffre Z Y 9724 an Rudolf Mosse, Zürich.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Verl. S. Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Tüchtiger, intelligenter, junger Kaufmann

repräsentable Erschein., schweizer. Staatsangeh., 24 Jahre alt, in der Kolonialw.-, Stein- u. Holzbranche erf., w. gegenw. i. Leipzig (Sachsen) besch. ist, jedoch gern i. s. Vaterlande eine Anstellung haben m., sucht, gestützt auf beste Zgn. u. Ref., einen Posten als Exped., Korresp. od. für Reise n. Deutschld., p. Anf. Dez. oder später. [2227]
Offerten unter Chiffre Z Y 9899 an Rudolf Mosse, Zürich.

Rudolf Mosse in Zürich.